

Naatsorsuusiortarnermi malittarisassat Qarasaasiatigut attaveqaatinik qarasaasiatigulluunniit kiffartuussinernik tamanut neqerooruteqartarnermut akuersissutaateqartut pillugit Namminersorlutik oqartussat nalunaarutaat nr. 2, 7. februar 2014-imeersoq Atuussimasoq (Historisk)

Nalunaarasuartaatitigut atassuteqarneq nalunaarasuartaatitigullu kiffartuussinerit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 17-imi, 20. november 2006-imeersumi § 15, imm. 2 tunngavigalugu makku aalajangersarneqarput:

Akuersissutaateqartup naatsorsuusiortarnerani malittarisassat

§ 1. Akuersissutaateqartup naatsorsuutini agguataarlutik immikkoortiterneri tunisassiorfeqarfinnut immikkoortunut arlalinnut agguaattassavai, tak. §§ 2-6.

Tunisassiorfeqarfiit naatsorsuutini immikkuualuttulersugaanerat

§ 2. Akuersissutaateqartoq tunisassiorfeqarfimmini ataasiakkaani ingerlatsinermi aningaasaqarnikkut naatsorsuutit immikkoortukkuutaartut suliarisassavai, ingerlatseqatigiiffinnut inatsiseqartitsinikkut arlaannaannulluunniit attuumassuteqanngitsunut piunasaqaataasutut annertutigisumik, inuussutissarsiutigalugu suliffeqarfiit ukiumoortumik naatsorsuutini il.il. saqqummiussisarnerat pillugu malittarisassat sukkulluunniit atuuttut tunngavigalugit.

Imm. 2. Akuersissutaateqartup tunisassiorfeqarfiit tunisassiat attaveqaatinik ataatsimut atuiumalluni naleqquttumik qinnutigineqartut tamaasa akuersaassallugit nalunaarasuartaatitigut atassuteqarneq nalunaarasuartaatitigullu kiffartuussinerit pillugit Inatsisartut peqqussutaat tunngavigalugu pisussaaffeqarfigisani ataasiakkaarlugit ingerlatsinermi aningaasaqarnikkut naatsorsuutit immikkoortukkuutaat suliarisassavai.

Naatsorsuutit pingaarnerusutigut imarisaat

§ 3. Akuersissutaateqartup tunisassiorfeqarfinni § 2-mi taaneqartuni ataasiakkaani tamani ingerlatsinermi naatsorsuutit ukiumut ataasiarluni suliarisassavai.

Imm. 2. Ingerlatsinermi aningaasaqarnikkut naatsorsuutit imm. 1-imi taaneqartut angusanut takussutissiamik, aningaasaliissutigineqartunut takussutissiamik kiisalu tunisassiorfeqarfiit ataasiakkaat akornanni niueqatigiinnermut takussutissiamik imaqaassapput. Pigisat tigussaanngitstut

aamma pigisat tigussaasut aningaasaatinik aningaasaliissuteqarnermut ilaapput kiisalu kaaviaartitsinermi pigisanut erniaqanngitsunut piffissami sivikitsumik akiitsut erniaqanngitsut ilanngaatineqarput.

Imm. 3. Ukiumoortumik naatsorsuutit pillugit inatsimmi inuussutissarsiortut suliffeqarfiissa ukiumoortumik naatsorsuutininik il.il. saqqummiussisarneranni tunngaviit aaqqissuussineq uuttuisarnerlu eqqarsaatigalugit atuutissapput, nalunaarummi matumani malittarisassanut allanut akerliunatik.

Imm. 4. Akuersissutaateqartup, imm. 1-3-mi taaneqartutut ataatsimut isigalugit ingerlatsinermi aningaasaqarnikkut naatsorsuutit ukiumut ataasiarluni suliarisassavai. § 2-mi nioqqutissiorfinnut ataasiakkaanut naatsorsuutit ingerlatsinermut aningaasaqarnikkut naatsorsuutitut naligiisinneqartassapput.

Akiliinermi tunngaviit

§ 4. Akuersissutaateqartup tunisassiorfeqarfiit ataasiakkaarlugit, tak. §§-it 2 aamma 3, ingerlatsinermi aningaasaqarnikkut naatsorsuutininik suliarinninnerminut atatillugu nammineq ilumini akiliisarnermi tunngaviit makku atussavai:

- 1) Tunisassiorfeqarfiup namminersortup suliffeqarfiullu sinnerata akornanni kif-fartuussinerit suliffeqarfiup nammineq iluani akiliinermi aki niuffaffinni akitiginneqartoq atorneqassaaq.
- 2) Kiffartuussinerit tunisassiat nalunaarasuartaatitigut atassuteqarneq na-lunaarasuartaatitigullu kiffartuussinerit pillugit Inatsisartut peqqussutaat tunngavigalugu pisussaaffeqarfigisanut ilaatinneqartut assigisaannik assigiinngisitsinariani atuinernut akiliinermi akit avataani atorneqartut assingi atorneqassapput.
- 3) Niuffaffinni akit, tak. imm. 1 aamma imm. 2, pigineqanngippata aningaasartuutit kiffartuussinerit pineqartunut attuumassuteqartut naatsorsorneqassapput, matumani aningaasaliissutitut pineqartunut erniat naleqquttut ilanngullugit eqqarsaatigalugit.
- 4) Sanaartornermi atortuutininik tigussaasunik tigussaannngitsunilluunniit tunisassiorfeqarfiit ataasiakkaat akornanni nuussineq naliliussat naatsorsuutitut allanneqartut atorlugit pisassaaq, immikkoortut 1-imit 3-mut apeqqutaatinnagit.

Imm. 2. Tunisassianut akinik nakkutilliiinissamik pisussaaffeqarnermi ilaatinneqartunut, tak. nalunaarasuartaatitigut atassuteqarneq nalunaarasuartaatitigullu kiffartuussinerit pillugit Inatsisartut peqqussutaat, §§-imi 2-mi 3-milu taaneqartunut naatsorsuutini akiliineq akit pisussaaffiup taassuma imarisaanut naapertuuttut atorlugit pissaaq, imm. 1 apeqqutaatinnagu.

Imm. 3. Akuersissutaateqartup nammineq immikkoortortaqaarfimmi, ingerlatseqatigiiffiutimi ataani ingerlatseqatigiiffiutimi assigisaasalu tunisassiorfeqarfiit ataasiakkaat akornanni attaveqaatinik ataatsimut atuneq pillugu isumaqatigiissutini taaneqarsimasut akornanni akiliinermit atatillugu akuersissutaateqartup piumasqaatit, akit il.il. atorsimagai naatsorsuutit §§-ini 2-mit 3-mut taaneqartut uppernarsassavaat.

Agguataarinermi tunngaviit

§ 5. Akuersissutaateqartup tunisassianut ataasiakkaanut ingerlatsinermi aningaasaqarnikkut naatsorsuutiniq suliarinninnerminut atatillugu, tak. §§-it 2-mit 3-mut, aningaasartuutiniq agguataarineq ingerlatanik tunngaveqartoq atussavaa, takuuk imm. 2. Ingerlatat pillugit nassuiaammi tunisassiat ingerlatat inaarutaasumik agguataarneqarfii eqqarsaatigalugit aningaasartuutit allanngorarsinnaanerit sapinngisamik annertunerpaamik isiginiarneqassaaq.

Imm. 2. Aningaasartuutiniq agguataarinermi tunngaviit makku isiginiarneqassapput:

- 1) Ingerlatanut tunisassiamut tunisassiap allanngorarnera peqatigalugu allanngorartussatut naatsorsuutigineqartuunnaq tunngasunut aningaasartuutit (toqqaannartumik aningaasartuutit) tunisassiamut toqqaannartumik tutsinneqassapput.
- 2) Ingerlatanut tunisassianut allanngorartunut arlalinnullu tunngasut (ataatsimut aningaasartuutit) tunisassianut ataasiakkaanut sapinngisamik agguataarneqassapput, aningaasartuutit pilernerannik misissueqqissaarneq tunngavigalugu.
- 3) Ingerlatat imm. 2-mi taaneqartutut misissueqqissaarfigineqarsinnaanngitsut eqqarsaatigalugit aningaasartuutit ingerlatamut ataatsimut arlalinnulluunniit taakkununga toqqaannartumik attuumassuteqarneq ajornanngippat toqqaannangitsumik attuumassuteqarneq tunngavigalugu agguataarneqassapput. Taamatut attuumassuteqarneq allanngoraammik assersuunneqarsinnaasumik tunngaveqartinneqassaaq.
- 4) Ingerlatat nr. 1-3 tunngavigalugit agguataarneqarsinnaanngitsut allanngoraat assersuunneqarsinnaasooq atorlugu aningaasartuutit katinnerisa amerlassusiat aallaavigalugu agguataarneqassapput.

Imm. 3. Isertitat neqerooruteqartup tunisassiamut ingerlatanik isumaginninneranut ilaatillugit pissarsiarineqartut tunisassiorfeqarfup naatsorsuutaanut ilanngunneqassanngillat. Isertitat tunisassiap ingerlataanit qularnaatsumik pilersinneqanngitsut tunisassiat susassaqtut akornanni agguataarneqassapput, tunisassianit susassaqtutit isertitat katinnerat imaluunniit tunisassianut susassaqtutut aningaasartuutit katinnerat imm. 2-mi nr. 1-mit 4-mut agguataarneqartut tunngavigalugit.

Imm. 4. Paasissutissanik naammattumik immikkuualuttulersugaasunik nalunaarsuisoqarnissaa akuersissutaateqartup qulakkiissavaa, taamaalilluni ingerlatanut tunisassianullu ataasiakkaanut aningaasartuutiniq agguataarinermi naatsorsueriaaseq aningaasaqarneq pillugu paasissutissanik (naatsorsuutini kontolersuinernik imaluunniit aningaasaqarnikkut iliuuserineqartunik nalunaarsuinernik) aamma paasissutissanik aningaasaqarnermut tunngasuunngitsunik (piffissalersuinernik, kisitsisitigut naatsorsueqqissaarnernik, tigulaaraluni misissuinernik aamma/imaluunniit missingiutiniq) atuisoq tunisassiorfeqarfinnut ataasiakkaanut atasumik isertitanik aningaasartuutiniq eqqortumik takutitsisuusinnaaqullugu.

Naatsorsuutit tunngaviat

§ 6. Naatsorsuutit §§-it 2-mit 3-mut tunngavigalugit suliarineqartut ukiumi naatsorsuusiorffiusumi pineqartumi aningaasartuutit, isertitatut il.il. nalunaarsorneqarsimasorpiaat kiisalu pisinermi naliliunneqqaartut ukiut ingerlanerini nalikilliliissutiniq (qangali ileqquusumik aningaasartuutaasut) aaqiissutitaqtut tunngavigalugit sanaartornermi atortut tigusaassut tunngavigalugit suliarineqartassapput.

Imm. 2. Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfik attaveqaatinik ataatsimut atuineramik qangali ileqquusumik aningaasartuutinit allaasunik tunngaveqatinneqartumik suliame aalajangiiguni akuersissutaatik Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfiup peqqusinnaavaa tunisassianut naatsorsuutit allat tunngaviit allat, matumani LRAIC tunngavigalugu akinik aalajangersaariaaseq ilanngullugu eqqarsaatigalugu, tunngavigalugit suliareqqullugit.

Naatsorsuutini uppersaasersuineq

§ 7. Naatsorsuutit §§ 2-3 naapertorlugit suliareqartussat qanoq iliorluni suliareqarsimanersut akuersissutaateqartup uppersassavaa, matumani makku ilanngullugu eqqarsaatigalugit:

- 1) Naatsorsuusiormi tunngaviit atorveqartut.
- 2) Isertitanik, aningaasartuutini oqimaatigiissutsinernillu agguataarinnermut tunngaviit, tak. § 5.
- 3) Nammineq ilumi akiliinnermut tunngaviit, tak. § 4.
- 4) Naatsorsueriaatsip allaaserineqarnera, tak. § 5, imm. 4.
- 5) Paasissutissanik aningaasaqarnermut tunngasuunngitsunik atueq, tak. § 5, imm. 4.
- 6) Tunisassiat, kifartuussinerit, ingerlatat qarasaasiallu atortuisa allattorsimaffiat.

Imm. 2. Naatsorsuutini § 6, imm. 2 tunngavigalugu suliareqartunut uppersaatit periaaseq atorveqartoq tunngavigalugu naatsorsuutini suliarininnermut tunngaviit allaaserineqarnerannik imaqaassapput.

Naatsorsuutit imarisaat tunniussinissamullu piffissaliussat

§ 8. Akuersissutaateqartup tunisassiorfeqarfinnut nammineertunut tamanut immikkut naatsorsuutit kiisalu suliffeqarfissuaq pineqarpat tassunga naatsorsuutit aamma suliffeqarfiup tamarmiusup ukiumoortumik nalunaarusiaa Nalunaarasuartaateqarmut Aqutsisoqarfimmu ukiup naatsorsuusiormiusup naanerani qaammatit arfinillit qaangiutsinnagit tunniutissavai.

Imm. 2. Naatsorsuutit imm. 1-imi taaneqartut makkuninnga imaqaassapput:

- 1) Pisortaatigiit oqaaseqaataat.
- 2) Ingerlatsinermi aningaasqarikkut naatsorsuutit, takuuk § 3, imm. 1-2.
- 3) Nammineq suliffiup iluani niurnermut takussutissiaq oqimaatigiissitsinerlu, takuuk § 3, imm. 4.
- 4) Ingerlatseqatigiiffinnik inatsiseqartitsineq tunngavigalugu naatsorsuutini oqimaatigiissitsineq, tak. § 3, imm. 4.

Imm. 3. Immikkut naatsorsuutini § 6, imm. 2 tunngavigalugu saqqummiussinermi siullermi piffissaliussaq § 8, imm. 1-imi taaneqartoq qaammatini arfinilinnik sivitsorneqassaaq.

Imm. 4. Naatsorsuutit imm. 1-imi taaneqartut kukkuneriusuimit naalagaaffimmit akuerisaasumit imaluunniit kukkuneriusuimit nalunaarsugaasumit kukkunerisorneqarsimassapput, naatsorsuutillu nalunaarut manna aamma § 7-imi naatsorsuutini uppersaasersuineq taaneqartoq naapertorlugit suliareqarsimasut kukkuneriusup oqaaseqaataanik ilaqartinneqassallutik.

Saqqummiussineq aamma naatsorsuutini uppersaasersuineramik allangortitsineq

§ 9. Naatsorsuutini § 8, imm. 1-imi taaneqartunik saqqummiussinermi siullermi naatsorsuuserinermi tunngaviit atorineqartut allaaserineqarnerat ilanngunneqassaaq.

Imm. 2. Naatsorsuutini § 8, imm. 1-imi taaneqartunik saqqummiussinermi tullermi naatsorsuuserinermi tunngaviit allannguutigisimasinnaasaat paasissutissiissutigineqassapput, tak. imm. 1.

Imm. 3. Naatsorsuutit suliarineqartut uppersaasorsorneqassasut Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfiup piumasarisinnaavaa.

Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfiup naatsorsuuserinikkut nakkutilliinera

§ 10. Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfik akuersissutaateqartunut naatsorsuuserinikkut nakkutilliisuvoq.

Imm. 2. Naatsorsuutit § 8-mi taaneqartut imaluunniit uppersaasorsuineq § 7-mi taaneqartoq allanngortinneqassasut Nalunaarasuartaateqarnermut Aqutsisoqarfiup piumasarisinnaavaa, taakku pisussaaffinnik akuersissuteqaateqartumut nalunaarasuartaatitigut atassuteqarneq nalunaarasuartaatitigullu kiffartuussinerit pillugit Inatsisartut peqqussutaat tunngavigalugu pisussaaffiliunneqartunik unioqqutitsisuuppata.

Atortuulersitsineq il.il.

§ 11. Naatsorsuutini nalunaarummi matumani malittarisassat tunngavigalugit saqqummiussineq siulleg ukiumik naatsorsuusiortiusumit 2015-imit atuutilersumik pissaaq.

§ 12. Nalunaarut ulloq 1. marts 2014-mi atortuulerpoq.

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 7. februar 2014

Steen Lyngø

/

Ann Birkekær Kjeldsen